

Beszélgetés Fodor Bertalan orgonistával, az ADVENTI ESTI KÓRUSIMÁDSÁG ötletgazdájával

PPÚ: Kérlek mesélj magadról!

FB: 2007 óta élünk Szentendrén, korábban György atya esti miséire jártunk, ő esketett minket, négy gyermekünk van. Informatikusként dolgozom, és besegítek a kántori feladatokba.

PPÚ: A zene mióta fontos neked?

FB: Meghatározó volt, hogy a Rádió gyermekkórusában énekelhettem, ez életre szóló élmény. A legtöbbször az általános iskolai társaikkal nem tartják a kapcsolatot – mi igen, mert egy kórusban énekeltünk. Óvodásként a városmajori templomban a kántor mellett ültem, a prédikáció alatt nyomkodtam az orgonát. Pannonhalmi diák voltam, a bencés lelkeség, a liturgia igényessége máig hat rám. Mostanában kapcsolódott össze bennem az amatőr kórusok világa a bencés lelkeséggel. A bencések alapelve, hogy nem a különleges dolgokat keresik, hanem a mindennapi dolgokat szeretnék jól csinálni. Pont ilyen egy amatőr kórus is! Inkább legyen a miséken szép az éneklés, mint hogy néha jöjjön egy professzionális együttes.

PPÚ: Mióta segíted a Szent András Iskola gyermekkórusát?

FB: Legnagyobb fiam 2012-ben kezdett ide járni. Rita (Csíkszentmihályi Rita, ének szakos tanár, karvezető – PPÚ) szervezett szülői kórust, létrejött a kapcsolat, kísértem őket koncerten, misén. Lassan bevonódtam a munkába, lettek ötleteim. Az első a 2015-ös, pannonhalmi mintára épülő adventi vesperás volt. Nagyszabásúra sikerült, talán túlzottan is. 6-7 évesek, még olvasni se nagyon tudtak, fejből énekeltek a zsoltárokat.

PPÚ: Az iskola partner volt a felkészülésben?

FB: A karnagyok tanították be a darabokat, 2015-ben Dévai Anikó is. Jó, hogy az iskola segített, komoly energiák kellettek. 2019-ben írtam egy Keresztutatót, zenével, szöveggel. Egy nagyböjti pénteken adtuk elő, nagyon sok gyerek énekelte. Minden évben közreműködtem a koncerteken. Jött a COVID... 2023-ban orgona-koncertünk volt, a gyerekek közreműködésével, adventi dallamokkal: olyan műsor, ami 30-40 percbe belefér, és kicsit imádságosabb. Amikor templomban énekelünk vagy orgonálok, sosem koncertben, mindig imádságban gondolkozom. Tavaly Rita az apukákból szervezett egy kis férfikart, együtt énekeltek a gyerekekkel. Figyelni kezdtem, a világban mit énekelnek adventkor. Az angol kóruskultúra nagyon gazdag, sok éneket minden országban ismernek.



**ADVENT CHORAL
EVENSONG**

ADVENTI ESTI KÓRUSIMÁDSÁG
a Szent András Iskola kórusával

2025. december 13. 17:00
Szentendre, Péter-Pál templom

Az anglikán hagyományra épülő ökumenikus alkalom
An ecumenical service rooted in the Anglican tradition

zsoltárokkal, imádságokkal, szentírási olvasmányokkal és énekekkel
with psalms, prayers, readings from the Scripture and hymns

Vendégünk:
a budapesti Skóciai Szent Margit Anglikán Egyház közössége
Our guests:
the community of St Margaret's Anglican Church, Budapest

ÉNEKEL az 5. és 6. évfolyam kórusa / SANG BY the 5th and 6th grade choir
FUVOLÁZNAK a 7. és 8. évfolyam tanulói / FLUTISTS from the 7th and 8th grades
KARNAGY / CONDUCTOR: CSÍKSZENTMIHÁLYI Rita
ORGONISTA / ORGANIST: FODOR Bertalan

A belépés díjtalan. Adományokat a kórus javára hálásan fogadunk.
Admission is free. We gratefully accept donations for the choir.

PPÚ: És ezek könnyen befogadható dallamok...

FB: Idén kifejezetten az angol liturgikus hagyományból származó énekek és struktúra lesz; adódott, hogy mindezt megmutathatnánk az anglikánoknak is, magyar nyelven nem volt még ilyen. Ezért a Magyarországon élő anglikánok közösségét is várjuk, egyik lelkészük segített is a liturgia összeállításában, az olvasmányokat pedig angolul is fel fogjuk olvasni.

PPÚ Magyarul énekeltek? A fordítások honnan valók?

FB: Nagyrészt magyarul éneklünk, az anglikán énekek gyakran megtalálhatók a protestáns énekeskönyvekben. Az anglikán zsoltározás viszont egyedülálló, ezeknek nincsen magyar verziója. Itt a zsoltárszöveget kellett adaptálni a dallamokra. Az egyik dallamot a Westminster Apátságban hallottam, és sehol nem találtam, ezért segítséget kértem tőlük. Nagyon készséges volt az organista, elküldte a kottát. Sok apró részletből áll össze egy ilyen alkalom. Májusban Londonban voltam, akkor kezdtem készülni, a nyár vége pedig intenzív volt. A gyerekek szeptembertől kezdve tanulják a darabokat.

PPÚ: A programnak addigra össze kellett állnia!

FB: Jó, ha a gyerekek az összes kottát szerkesztve ekkor megkaphatják. Az anglikán rendszeren is alakítottunk, hogy a gyerekek és a hallgatók felismerjék a közös elemeket.

PPÚ: A gyerekek hogyan fogadták az ötletet? Az énekesek mind tanulnak angolul?

FB: Igen, 5.-6. osztályosok, nagyrészt tanulnak. A Magnificatot énekeljük angolul, bár ez az angoloknak is régies, XVI-XVII. századi nyelv. A kórustagok egyébként természetesnek veszik a feladatot, noha ez a munka komoly koncentrációt igényel. 40 percet kell végigénekelni, mindezt heti egy próbával. Nagyon hálás vagyok nekik, hogy ezt vállalják. Felnőtteknek is nehéz lenne. A kórusba Rita választja ki azokat, akiknek van hangja és érzéke, most nyolcvanvan vannak. A felkészülés a karnagynak is, a gyerekeknek is óriási munka, én is beleteszek 200 óra munkát – így szépen szokott minden sikerülni.

PPÚ: Nyolcvan gyerek hangja csodálatos!

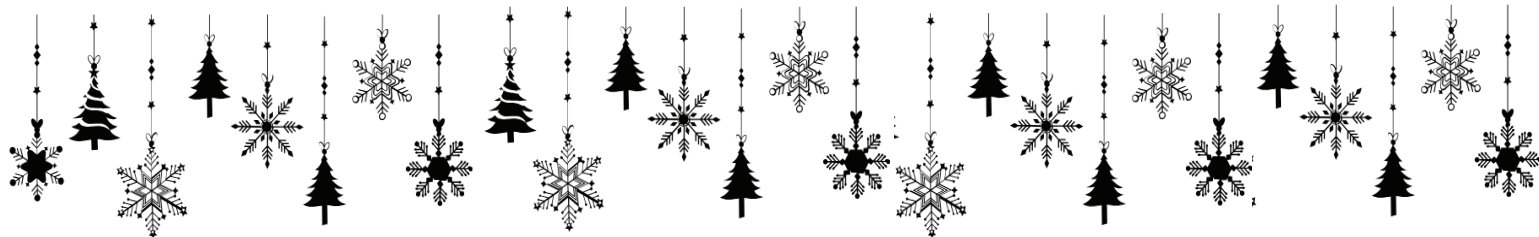
FB: Fontos, később milyen emléküket lesz ez. A gyerekek zsoltárokat, hosszú, nehéz szövegeket énekelnek. Az anglikánok 6 évesen kezdik, saját kórusiskolákban, a legkisebbek is mindennap énekelnek a templomban. Ha tudjuk szeretettel, lelkesedéssel biztatni őket, hogy ne csak a kemény munkát lássák benne, akkor jó.

PPÚ: Sok szívat mozgattál meg...

FB: Sok nagyszerű anyag elérhető a neten, és ha hallok valamit, ami inspirál, akkor elkezdem vele dolgozni, mert ezek nagyon fellelkesítenek.



Forrás: <https://www.magyarkurir.hu/hazai/szeretettel-lenni-egy-szeretetlen-vilagban-kis-szent-terez-bucsut-tartottak-keszthelyen>



PPÚ: A családot mit szól ehhez, hogy anglikán szertartásokat hallgatsz óraszám?

FB: Igyekszem, hogy a családnak ne legyen teher, home office-ban felszabadul az utazási idő. De mindenkinek megvan a saját érdeklődési területe, nekem ez a szerelemprojektem.

PPÚ: Jó, hogy Rita is nyitott az ötleteidre, ez nagy feladat neki, nélküle ez nem valósulhatna meg!

FB: Igen, ő tanítja be a darabokat. Én csepegettem az ötleteket, és a végén egy nagy feladat vár rá, hálás vagyok neki. Az is jó, hogy az iskola is támogat: van kórusuk, sokan nem látják, ez milyen érték! A gyerekek rendszeresen énekelnek, évvégi, farsangi koncerten, iskolamiséken, Veni Sancte-n, ballagáson. Az egyik misén úgy szólt a kórus, mint egy katedrális kórusa. Ritka ilyen erős hangzás liturgikus alkalmakon.

PPÚ: Mi lesz most a forgatókönyv?

FB: Én orgonán kísérek, lesznek fuvolisták is, pár külsőt is bevontunk. Orgona, kórus, ünnepélyes bevonulással, liturgikus ruhában: ez nem koncert – ez egy ünnepi szertartás, egy vesperás, én kórusimádságnak hívom. Azt hiszem, a gyerekekben is megmarad majd ez az emlék.

PPÚ: Ezzel nagyon sokat adtok a gyerekeknek. Mik a további terveid?

FB: Most nincs más, ilyenkor mindent beleadunk, és várom az újabb inspirációkat. Majd kialakul.

PPÚ. Nagyon köszönjük a rengeteg munkát, és a családot türelmét!

FB: A köszönet jár az iskolának és a plébániá-

nak is: erőn felül gondoskodnak az orgonáról. György atya nyitott volt a kezdeményezésre, a tartalomba nem szólt bele, Bálint atya pedig velünk fog imádkozni, ő lesz a házigazda.

PPÚ: Az anglikánokhoz hogyan jutottatok el?

FB: Vezetőjük, Frank atya segített ebben, ő vallja: a legfontosabb, hogy tudjunk együtt imádkozni. Ez megérintett, írtam neki egy ema-ilt, erre pozitív válasz érkezett. A Szentlélekről szoktam gondolkodni, hogyan működik? A 104. zsoltár szavaival: „megújítja a föld színét”. Olyat hoz létre, ami még nem volt. Ez egy ökumenikus alkalom, olyan énekekkel, amelyeket nyelvtől, nemzetiségtől, felekezettől, kultúrától függetlenül mindenki tud énekelni. Ez szerintem a Szentlélek ajándéka!

PPÚ: Nagyon köszönöm a beszélgetést!

TA



Forrás: Fodor Bertalan